

# Provincial Gazette



# Provinsiale Koerant

**Free State Province**

**Provinsie Vrystaat**

Published by Authority

Uitgegee op Gesag

<b>NO.11</b>	<b>FRIDAY, 03 JULY 2020</b>	<b>NR.11</b>	<b>VRYDAG, 03 JULY 2020</b>
<b>GENERAL NOTICE</b>		<b>ALGEMENE KENNISGEWING</b>	
12	Notice of Application for Liquor Registration..... 2	12	Kennisgewing Rakende Aansoek om Drank Registrasie ..... 2
<b>NOTICE</b>		<b>KENNISGEWING</b>	
	Procedures and Advertisement Dates for the Advertisement of Licenses Applications in the Free State Provincial Gazette..... 10		

## GENERAL NOTICE

## GENERAL NOTICE NO. 12.OF 2020

## LIQUOR ACT, NO. 6 OF 2010

## NOTICE OF APPLICATION FOR LIQUOR REGISTRATION

Notice is hereby given that each of the applicants mentioned in the Schedule hereunder intends to lodge an application for liquor registration on the first Friday of this month.

Any person may, within 21 days from date of publication of this notice, lodge in terms of section 33 of the Free State Gambling and Liquor Act, 2010, an objection in writing to the Free State Gambling and Liquor Authority (*addresses set out hereunder*). The objection must clearly indicate the full names, identity number, residential address, postal address and telephone number, if any, and where applicable, its registration number and address of its office, of the objector. The objection must also identify the application to which it relates and may be inspected at relevant designated offices of the Authority in which area the premises to which the application relates are situated. The addresses of the Authority are set out hereunder.

## DESIGNATION OF OFFICES FOR SUBMISSION OF APPLICATION RELATING TO LIQUOR REGISTRATION

## SCHEDULE

## Gambling and Liquor Authority Head Office and District Offices

Head Office	Address Specifications	Contact Persons
<b>MOTHEO</b>	111 Zastron Street Westdene Bloemfontein 9300	051 404 3033 / 302 Abram Claasen 079 506 0272
<b>LEJWELEPUTSWA</b>	Reinette Building Unit 31st Floor Reinette Street CBD Welkom 9463	Mpho Ramoliki 083 698 7319 <b>or</b> Tumi Selecoe: 057 492 0001
<b>XHARIEP</b>	19 Van Rhiebeeck Street Trompsburg 9913	Mphakiseng Moloi: 083 664 9675 <b>or</b> Pontsho Sethuntsha: 078 731 0159
<b>FEZILE DABI</b>	323 Luyt Street Parys (known as Parys Commando) 9585	Bonakela Nzunga 082 256 5926
<b>THABO MOFUTSANYANE</b>	5 Baartman Street Office no. 2 Bethlehem 9701	Peter Moleko 078 309 4178 <b>or</b> Siphiwe Cingo: 082 714 1777

The under-mentioned figures used in brackets in the Schedule, have the following meanings:

- (1) Municipality in which the premises are situated
- (2) Full name, street and postal address of applicant.
- (3) Kind of license applied for.
- (4) Kind of liquor to be sold.
- (5) Name under which business is to be conducted and full address of premises.
- (6) The name of, nature of and distance to institutions of learning, similar registered premises and places of worship within 500m from the premises

## ALGEMENE KENNISGEWING

## ALGEMENE KENNISGEWING NR. 12 VAN 2020

## DRANKWET NO. 6 VAN 2010

## KENNISGEWING RAKENDE AANSOEK OM DRANKREGISTRASIE

Kennis word hierby gegee dat elk van die aansoekers in die Bylae hieronder vermeld beoog om 'n aansoek in te dien vir drankregistrasie op die eerste Vrydag vandeemaand.

Enige persoon kan, binne 21 dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, 'n skriftelike beswaar indien by die Vrystaatse Dobbelen Drankowerheid (*adresse soos hieronder uiteengesit*). Die beswaar moet duidelik die volle name, identiteitsnommer, woonadres, posadres en telefoonnommer, indien enige, aandui, en waar van toepassing, die registrasienommer en adres van die kantoor, van die beswaarmaker. Die beswaar moet ook die aansoek identifiseer waarteen dit gerig is en dit lê ook ter insae by die toepaslike aangewese kantore van die Owerheid in wie se area die perseel wat met die aansoek verband hou geleë is. Die adresse van die Owerheid word hieronder uiteengesit.

## AANWYSING VAN KANTORE VIR DIE INDIENING VAN AANSOEKE IN VERBAND MET DRANKREGISTRASIE

## BYLAE

## Dobbelen Drankowerheid Hoofkantoor en Distrikskantore

Hoof Kantoor	Adres Spesifikasies	Kontak Persone
<b>MOTHEO</b>	Zastronstraat 111 Westdene Bloemfontein 9300	051 404 3033/302 Abram Claasen 079 506 0272
<b>LEJWELEPUTSWA</b>	Reinette Gebou Unit 31ste Vloer Reinettestraat Middestad Welkom 9463	Mpho Ramoliki 083 698 7319 <b>of</b> Tumi Selecoe: 057 492 0001
<b>XHARIEP</b>	Van Rhiebeeckstraat 19 Trompsburg 9913	Mphakiseng Moloi: 083 664 9675 <b>of</b> Pontsho Sethuntsha: 078 731 0159
<b>FEZILE DABI</b>	Luytstraat 323 Parys (bekend as Parys Kommando) 9585	Bonakela Nzunga 082 256 5926
<b>THABO MOFUTSANYANE</b>	Baartmanstraat 5 Kantoor no. 2 Bethlehem 9701	Peter Moleko 078 309 4178 <b>of</b> Siphiwe Cingo: 082 714 1777

Onderstaande syfers, wat tussen hakies in die Bylae gebruik word, het die volgende betekenis:

- (1) Munisipaliteit waarin die perseel geleë is
- (2) Volledige naam, straat- en posadres van aansoeker.
- (3) Soort lisensie waarvoor aansoek gedoen word.
- (4) Soort drank wat verkoop sal word.
- (5) Naam waaronder besigheid gedoen sal word en volledige adres van perseel.
- (6) Die naam van, die aard en afstand tot onderwysinrigtings, soortgelyke geregistreerde persele en plekke van aanbidding binne 50m vanaf die perseel.

VRYSTAAT	FREE STATE
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: FEZILE DABI</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MOQHAKA LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. SHOPRITE CHECKERS (PTY) LTD CNR WILLIAM DABBS &amp; OLD PAARL ROADS, BRACKENFELL PRIVATE BAG 215, BRACKENFELL, 7561 REG NO: 1929/001817/07</li> <li>3. GROCER'S WINE REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. TABLE WINE</li> <li>5. <b>SHOPRITE (MAOKENG)</b> SHOP 18, MAOKENG MALL, SMALDEEL ROAD (EXTENSION OF HOSPITAL ROAD), CORNER HENNIE LUDICK STREET, BEING ERF 8822, MAOKENG, KROONSTAD</li> <li>6. BODIBENG SECONDARY SCHOOL (200M) MOEPENG INTERMEDIATE SCHOOL (300M) THAKAMESO COMPREHENSIVE SCHOOL (800M) CHECKERS (1.9 KM) MOREWAG CHURCH (1.5 KM)</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: MOTHEO</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MANGAUNG METRO MUNICIPALITY</b></li> <li>2. MOPHULUSI GROUP (PTY) LTD 19358 TAU STREET, ROCKLANDS, BLOEMFONTEIN, 9300 REG NO: 2016/365254/07</li> <li>3. LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>MOPHULUSI BOTTLE STORE</b> 43427 MODISE STREET, ROCKLANDS, BLOEMFONTEIN,9300</li> <li>6. NONE</li> </ol>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: THABO MOFUTSANYANA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>DIHLABENG LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. SIMELANE, NOKUFA ELSIE 84 MASEKO STREET, BETHLEHEM, 9800 ID NO: 5907200798081</li> <li>3. RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>KANANA RESTUARANT</b> 654 KANANA, KGUBETSWANA, CLARENS</li> <li>6. NONE</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: THABO MOFUTSANYANA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MALUTI - A- PHOFUNG LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. SALEMANE PETRUS MOSIA NO. 3 MATSIKENG VILLAGE, WITSIESHOEK, 9868 ID NO: 591206 5603 087</li> <li>3. TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>LAS VEGAS TAVERN</b> NO: 3 MATSIKENG VILLAGE, WITSIESHOEK, 9868:</li> <li>6. NONE</li> </ol>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MATJHABENG LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. SEISO CHARLS LEKITLANE 7313 THABONG, WELKOM , ID NO: 730503 5830 088</li> <li>3. LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>LEKITLANE LIQUOR STORE</b> 7313 THABONG, WELKOM</li> <li>6. LEMOTSO PRIMARY SCHOOL-1KM GALATIA CHURCH- 500M</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: MOTHEO</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MANGAUNG METROPOLITAN MUNICIPALITY</b></li> <li>2. PITSO THOMAS SEKHOTO 1077 H2 SECTION, BOTSHABELO 640912 5552 080</li> <li>3. TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>PITSO THOMAS SEKHOTO</b> 1077 H2 SECTION, BOTSHABELO</li> <li>6. SEITHATI PRIMARY SCHOOL – 100M ASSEMBLIES OF GOD CHURCH- 500M</li> </ol>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: FEZILE DABI</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>NGWATHE LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. MOKHELE MOKHETHI ESAU 8034 LUSAKA SECTION, TUMAHOLE, PARYS, 9585 851006 3573 5086</li> <li>3. REMOVAL OF TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE (SPECIAL OTHER)</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>GAUTA'S INN</b> 8034 LUSAKA SECTION, TUMAHOLE, PARYS, 9585</li> <li>6. NONE</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: THABO MOFUTSANYANA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MALUTI - A- PHOFUNG LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. MOLEFI ARON LIKHOJANE 57 VAN NIEKERK STREET, KESTELL, 9860 ID NO: 490623 5626 086</li> <li>3. PERMANENT REMOVAL BOTTLE STORE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>CHINA GARDEN LIQUOR STORE</b> SHOP NO. 13 MIDTOWN CENTRE, PHUTHADITJHABA, 9866</li> <li>6. NONE</li> </ol>

VRYSTAAT	FREE STATE
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>NALA LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. KWENENE, PATRICIA MAMOSA SITE 4707, MONYAKENG, WESSELSBRON SITE 4707, MONYAKENG, WESSELSBRON SITE 4707, MONYAKENG, WESSELSBRON, 9680 ID NO: 700926 0428 085</li> <li>3. LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>MAMOSA BOTTLE STORE</b> SITE 4707, MONYAKENG, WESSELSBRON</li> <li>6. NONE</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MASILONYANA LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. MANAKA, GAPE MARVIL 930 MALOTLE STREET, PHATHAKAHLE LOCATION, BRANDFORT 654, DEEP LEVEL, BRANDFORT 930 MALOTLE STREET, PHATHAKAHLE LOCATION, BRANDFORT, 9400 ID NO: 890715 5321 084</li> <li>3. RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>TIRO'S FUNCENTRE</b> ERF 654, DEEP LEVEL, MAJAHA STREET, BRANDFORT</li> <li>6. NONE</li> </ol>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MATJHABENG LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. NGWASHENG, PULENG MARTHA 52 GRASVLEI CRESCENT, JIM FOUCHE PARK, WELKOM 8 BULLION STREET, SAVVA BUILDING, VIRGINIA, DENTAL SUITE 236, PRIVATE BAG X25, WELKOM, 9460 ID NO: 820314 0809 080</li> <li>3. LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>X-TRA LIQUORS</b> ERF 878, 8 BULLION STREET, SAVVA BUILDING, VIRGINIA</li> <li>6. NONE</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: XHARIEP</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>LETSEMENG LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. MOSES, JACQUES BORNAVENTURE RETSHEPISITWE 49 FIRST STREET, SAUNDERS HOOGTE, JACOBSDAL 49 FIRST STREET, SAUNDERS HOOGTE, JACOBSDAL 49 FIRST STREET, SAUNDERS HOOGTE, JACOBSDAL, 8710 ID NO: 910605 6425 081</li> <li>3. LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>MOTSWAKO LIQUOR STORE</b> ERF 49 FIRST STREET, SAUNDERS HOOGTE, JACOBSDAL</li> <li>6. CATHOLIC CHURCH- 250M PANORAMA SCHOOL – 280M SAUNDERS HOOGTE BOTTLE STORE- 220M</li> </ol>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: THABO MOFUTSANYANA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MALUTI - A- PHOFUNG LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. LOUISE BEVERLEY TSHABALA 376 EXT 1, INTABAZWE, HARRISMITH, 9880 ID NO: 680621 0159 087</li> <li>3. RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>QUICK EAT SHISANYAMA</b> 3 QUICK GARVOCK STREET, HARRISMITH, 9880</li> <li>6. NONE</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MATJHABENG LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. VOIGT, JOHANN 50 TOTIUS STREET, HENNINGMAN 32 STEYN STREET, HENNINGMAN PO BOX 193, HENNINGMAN, 9445 ID NO 700706 5456 087</li> <li>3. THE PERMANENT REMOVAL OF LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>HENNINGMAN BOTTLE STORE</b> ERF 712, 32 STEYN STREET, HENNINGMAN</li> <li>6. NONE</li> </ol>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>TOKOLOGO LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. GAONEWE, KEITUMETSE PHILADELPHIA 1603 LESEDI SECTION, MALEBOGO LOCATION, HERTZOGVILLE 1603 LESEDI SECTION, MALEBOGO LOCATION, HERTZOGVILLE 1603 LESEDI SECTION, MALEBOGO LOCATION, HERTZOGVILLE, 9482 ID NO: 830604 0644 083</li> <li>3. RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>PHILA'S KITCHEN</b> ERF 1603 LESEDI SECTION, MALEBOGO LOCATION, HERTZOGVILLE</li> <li>6. NONE</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>NALA LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. KWENENE, PATRICIA MOMOSA SITE 4707, MONYKENG, WESSELSBRON SITE 4707, MONYKENG, WESSELSBRON SITE 4707, MONYKENG, WESSELSBRON, 9680</li> <li>3. LIQUOR REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>MAMOSA BOTTLE STORE</b> SITE 4707, MONYKENG, WESSELSBRON</li> <li>6. NONE</li> </ol>

VRYSTAAT	FREE STATE
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MATJHABENG LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. EVERSON, FRANS PIETER NO.1 MARAIS STREET, HENNINGMAN THE FARM VREDEFONTEIN NO. 418, VERNTERSBURG, NO.1 MARAIS STREET, HENNINGMAN, 9445 ID NO: 650217 5040 087</li> <li>3. MICRO-MANUFACTURE OF LIQUOR REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>THE SILVER KETTLE</b> THE FARM VREDEFONTEIN NO. 418, DISTRICT VENTERSBURG,</li> <li>6. NONE</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: THABO MOFUTSANYANA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MANTSOPA LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. CARITAS WERFBEDERF GUEST FARM CC 22 BEETON STREET, LADYBRAND PO BOX 271, LADYBRAND, 9745 REG NO: 2006/152038/23</li> <li>3. TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>CARITAS WERFBEDERF GUEST FARM</b> THE FARM MIDDELPUNT NO. 651, HOBHOUSE(NEXT TO R26 BETWEEN HOBHOUSE AND LADYBRAND)</li> <li>6. NONE</li> </ol>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: THABO MOFUTSANYANA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MALUTI – A-PHOFUNG LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. TSHABANGU, BOY JOSEPH 949 LUSAKA, KGOTSONG, WITSIESHOEK 923 KISS KISS BUILDING, LUSAKA, KGOTSONG, WITSIESHOEK P O BOX 14757, PHUTHADITJHABA, 9866 ID NO: 890524 6071 080</li> <li>3. TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>KISS KISS TAVERN</b> ERF 923, KISS KISS BUILDING. LUSAKA, KGOTSONG, WITSIESHOEK</li> <li>6. NONE</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: FEZILE DABI</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MABUBE LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. BADENHORST, ANNELIZE 2 FOURIE STREET, FRANKFORT 69 J J HADEBE STREET, FRANKFORT P O BOX 222, FRANKFORT, 9830 ID NO: 730112 0071 084</li> <li>3. TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>CROAKERS PUB AND GRILL</b> PORTION A OF ERF 212, 69 JJ HADEBE STREET, FRANKFORT</li> <li>6. NONE</li> </ol>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: XHARIEP</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>LETSEMENG LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. MOLABA, THABO MARVIN 197 MAHURA STREET, DITHLAKE, KOFFIEFONTEIN 197 MAHURA STREET, DITHLAKE, KOFFIEFONTEIN 197 MAHURA STREET, DITHLAKE, KOFFIEFONTEIN, 9986 ID NO: 810104 5510 086</li> <li>3. LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>BRAZA LIQUOR STORE</b> ERF 197,197 MAHURA STREET, DITLHAKE,KOFFIEFONTEIN, FREDDIE’S BOTTLE STORE- (200M)</li> <li>6. NONE</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: XHARIEP</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>LETSEMENG LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. MOSES, JACQUES BORNAVENTURE RETSHEPITSITWE 49 FIRST STREET, SAUNERS HOOGTE, JACOBSDAL 49 FIRST STREET, SAUNERS HOOGTE, JACOBSDAL 49 FIRST STREET, SAUNERS HOOGTE, JACOBSDAL,8710 ID NO: 910605 6425 081</li> <li>3. LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>MOTSWAKO LIQUOR STORE</b> ERF 49 FIRST STREET, SAUNERS HOOGTE, JACOBSDAL</li> <li>6. CATHOLIC CHURCH - 250 PANORAMA SCHOOL – 280M SAUNDERS HOOGTE BOTTLE STORE- 220M</li> </ol>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: THABO MOFUTSANYANA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>PHUMELELA LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. NSWABISENG BETTY DHLAMINI 4448 EXTENSION 4, VREDE, 9835 ID NO: 770117 0617 084</li> <li>3. TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>ENTABENI TAVERN</b> 4448 EXTENSION 4, VREDE, 9835</li> <li>6. NONE</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: MOTHEO</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MANGAUNG METROPOLITAN MUNICIPALITY</b></li> <li>2. TSEPE, RADISHETLA SIMON ERF 5989, MAPETSANA, LOCATION, THAB NCHU ERF 5989, MAPETSANA, LOCATION, THAB NCHU ERF 5989, MAPETSANA, LOCATION, THAB NCHU,9780 ID NO: 83112 5640 089</li> <li>3. LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>BAAGISANE BOTTLE STORE</b> ERF 5989, MAPETSANA, LOCATION, THAB NCHU</li> <li>6. NONE</li> </ol>

VRYSTAAT	FREE STATE
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: MOTHEO</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MANGAUNG METROPOLITAN MUNICIPALITY</b></li> <li>2. HEALTH SHACK (PTY) LTD 14 HENDRIK SAMUELS STREET, LANGENHOVENPARK, BLOEMFONTEIN 14 HENDRIK SAMUELS STREET, LANGENHOVENPARK, BLOEMFONTEIN 14 HENDRIK SAMUELS STREET, LANGENHOVENPARK, BLOEMFONTEIN , 9301 REG NO: 2014/195517/07</li> <li>3. LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>VINEWINE</b> PORTION 1 OF 4 OF THE FARM DONEGAL NO 1088, UNIT B25, HAVRON BUSINESS PARK, C/O DENNE STREET AND ABRAHAMSKRAAL ROAD, BAINSVLEI, BLOEMFONTEIN</li> <li>6. MARAISS LIQUOR ZONE- 200M</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: THABO MOFUTSANYANA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MALUTI - A- PHOFUNG LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. MGEDHLANA ALPHEUS MALINGA NO. 600 HA SETHUNYA VILLAGE, WITSIESHOEK, 9868 ID NO: 830124 5581 081</li> <li>3. TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>PAPA'S TAVERN</b> NO: 600 HA SETHUNYA VILLAGE, WITSIESHOEK, 9868</li> <li>6. NONE</li> </ol>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: MOTHEO</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MANGAUNG METROPOLITAN MUNICIPALITY</b></li> <li>2. RODRIGUES, JOSE QUINTINO 21 HENNIE POTGIETER STREET, HEUWELSIG, BLOEMFONTEIN SUITS 19, FIRST FLOOR, PRELLER SQUARE SHOPPING CENTRE, DAN PIENAAR, BLOEMFONTEIN P O BOX 28222, DANHOF, 9310 ID NO: 600214 5079 083</li> <li>3. TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>EMILY'S PUB &amp; GRILL</b> ERF 6644, SHOPS 5,6 AND 7, EMILY COURT, 29 TOON VAN DEN HEEVER STREET, DAN PIENAAR, BLOEMFONTEIN</li> <li>6. ST PAULIS DEUTSCHE EVANGELISHE KERK (170M) GEREGFORMEERDE KERK (438M) WINDPOMP (100M)</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: XHARIEP</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>KOPANONG LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. SETLAI, LEHLOHONOLO WILLIAM SITE 1278 MOKOAIMOLETSANE LOCATION, REDDERSBURG SITE 1278 MOKOAIMOLETSANE LOCATION, REDDERSBURG SITE 1278 MOKOAIMOLETSANE LOCATION, REDDERSBURG, 9904 ID NO: 791120 5293 088</li> <li>3. LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>UNITY BOTTLE STORE</b> SITE 1278 MOKOAIMOLETSANE LOCATION, REDDERSBURG</li> <li>6. NONE</li> </ol>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: MOTHEO</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MANGAUNG METROPOLITAN MUNICIPALITY</b></li> <li>2. THABAKHOLO, ADAM LEBONGANG SITE 21446, GRASSLAND, FACE 3, MANGAUNG, BLOEMFONTEIN SITE 21446, GRASSLAND, FACE 3, MANGAUNG, BLOEMFONTEIN SITE 21446, GRASSLAND, FACE 3, MANGAUNG, BLOEMFONTEIN, 9323 ID NO: 700628 5555 082</li> <li>3. LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>IKETSETSENG BOTTLE STORE</b> ERF 21446, GRASSLAND, FACE 3, MANGAUNG, BLOEMFONTEIN</li> <li>6. NONE</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: MOTHEO</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MANGAUNG METROPOLITAN MUNICIPALITY</b></li> <li>2. ENOM TRUST 43B SOUTPANSBERG AVENUE, SPITSKOP SMALL, HOLDINGS, BLOEMFONTEIN 43B SOUTPANSBERG AVENUE, SPITSKOP, SMALL HOLDINGS, BLOEMFONTEIN P O BOX 37523, LANGENHOVENPARK, 9301 REG NO: IT601/96</li> <li>3. MICRO-MANUFACTURER OF LIQUOR REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>SPITSKOP VINEYARD</b> SUBDIVISION 1 OF PLOT 43, SPITSKOP SMALL HOLDINGS, BAINSVLEI ALSO KNOWN AS 43 B SOUTSPANSBERG AVENUE, SPITSKOP, BAINSVLEI, BLOEMFONTEIN</li> <li>6. NONE</li> </ol>

VRYSTAAT	FREE STATE
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: FEZILE DABI</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>NKETOANA LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. BIBI CASH AND CARRY SUPERMARKET (PTY) LTD STAND 9994 TOSI STREET, PHUTHADITJHABA, 9866 P O BOX 32106, GLENSTANTIA, PRETORIA, 0001 REG NO: 2004/019398/07</li> <li>3. LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>BIBI REITZ BOTTLE STORE</b> ERF 996 REITZ, 55 ZOIDER STREET, REITZ</li> <li>6. REITZ HIGH SCHOOL SPAR TOPS SERGENS BOTTLE STORE OK LIQUORS DE HOEK DRANKWINKEL DR CHURCH REITZ NEDERDUITSE KERK</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: FEZILE DABI</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MAFUBE LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. PETER KOCH 36 LOMBAARD STREET VILLIERS, 9840 36 LOMBAARD STREET VILLIERS, 9840 ID NO: 710216 519 085</li> <li>3. ACCOMMODATION ESTABLISHMENT REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>COUNTRY INN</b> ERF 103, 14 HOOFSTREET, VILLIERS</li> <li>6. NONE</li> </ol>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: THABO MOFUTSANYANA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>PHUMELELA LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. NSWABISENG BETTY DHLAMINI 4448 EXTENSION 4, VREDE, 9835 ID NO: 770117 0617 084</li> <li>3. TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>ENTABENI TAVERN</b> 4448 EXTENSION 4, VREDE, 9835</li> <li>6. NONE</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MASILONYANA LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. STEPHAN POTGIETER LAGERSKRAAL DISTILLERY (PTY) LTD FARM LAGERSKRAAL PART 2, THEUNISSEN REG NO: 2020/261348/07</li> <li>3. MICRO-MANUFACTURING OF LIQUOR, OFF CONSUMPTION</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>LAGERSKRAAL DISTILLERY</b> FARM LAGERSKRAAL PART 2, THEUNISSEN</li> <li>6. VIERHOEK PRIMARY SCHOOL – 5KM</li> </ol>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: THABO MOFUTSANYANA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>SETSOTO LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. ZIM VUYELWA ELISA 13 STUART STREET, MARQUARD, 9610 ID NO: 730704 0536 080</li> <li>3. RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>ZIM'S PUB AND GRILL</b> STAND NO. 851 MOEMANENG, MARQUARD, 9610</li> <li>6. MOEMANENG PRIMARY SCHOOL – 300M TLOKOLA SECONDARY SCHOOL -500M ROMAN CATHOLIC CHURCH – 500M</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: MOTHEO</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MANGAUNG METROPOLITAN MUNICIPALITY</b></li> <li>2. NTHABELENG EMILY MAKHETHA 17020 GRASSLAND 2, BLOEMFONTEIN ID NO: 851010 2670 080</li> <li>3. RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>MTN RESTAURANT</b> ERF 17020 GRASSLAND 2, BLOEMFONTEIN</li> <li>6. NONE</li> </ol>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>TSWELOPELE LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. STABLES DISTILLERY (PTY) LTD ELIZABETHRUST FARM 47, HOOPSTAD, 9479 REG NO: 2011/102505/07</li> <li>3. LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>STABLES DISTILLERY</b> ELIZABETHRUST FARM 47, HOOPSTAD, 9479</li> <li>6. NONE</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>TSWELOPELE LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. STABLES DISTILLERY (PTY) LTD ELIZABETHRUST FARM 47, HOOPSTAD, 9479 REG NO: 2011/102505/07</li> <li>3. MICRO MANUFACTURE REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>STABLES DISTILLERY</b> ELIZABETHRUST FARM 47, HOOPSTAD, 9479</li> <li>6. NONE</li> </ol>

VRYSTAAT	FREE STATE
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>TSWELOPELE LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. STABLES DISTILLERY (PTY) LTD ELIZABETHRUST FARM 47, HOOPSTAD, 9479 REG NO: 2011/102505/07</li> <li>3. TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>STABLES DISTILLERY</b> ELIZABETHRUST FARM 47, HOOPSTAD, 9479</li> <li>6. NONE</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>TSWELOPELE LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. GERT STAFANUS DURAND GROENVLEI FARM, HOOPSTAD P O BOX 29, HOOPSTAD, 9479 ID NO: 690717 5053 081</li> <li>3. TAVERN REGISTRATION CETIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>DIE STOOR</b> GROENVLEI FARM, NO. 1178 , PORTION 5, HOOPSTAD</li> <li>6. NONE</li> </ol>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: XHARIEP</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>KOPANONG LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. WIN CITY ENTERPRISE (PTY) LTD 30 ALLISON STREET, BETHULIE PO BOX 218, BETHULIE, 9992 REGNO: 2018/477314/ 07</li> <li>3. TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>BBK TAVERN</b> ERVEN 759,760 &amp;761 30 ALLISON STREET, BETHULIE</li> <li>6. WONGALETHU SCHOOL(450M)</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: THABO MOFUTSANYANA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>SETSOTO LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. JUAN PIERE VAN VUUREN 125 BLOEM STREET, FICKSBURG 125 BLOEM STREET, FICKSBURG ID NO: 910405 5791 082</li> <li>3. TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>5. <b>TATTERSALLS BAR</b> ERF 50 , 24 VOORTREKKERS, FICKSBURG</li> <li>6. HOOGLAND HOTEL ( 300M) TMT GUEST HOUSE (200M)</li> </ol>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: MOTHEO</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MANGAUNG METROPOLITAN MUNICIPALITY</b></li> <li>2. RAPELA ENGINEERING WORKS &amp; CONSULTING (PTY) LTD REG NO: 2016/242155/07 6 BOWARD BUILDING, 107 ZASTRON STREET, WESTDENE, BLOEMFONTEIN, 9301</li> <li>3. PERMANENT REMOVAL :LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>GROOVY BOTTLE STORE</b> 27 DOUGLAS STREET, BLOEMFONTEIN, 9301</li> <li>6. NONE</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: FEZILE DABI</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>NGWATHE LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. MPHO TIEHO TLALE 3078 SKOTIPHOLA,TUMAHOLE, PARYS, 9585 ID NO: 860918 5348 083</li> <li>3. BOTTLE STORE REGISTRATION CERTIFICATE (OFF CONSUMPTION</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>BLACK JOINT BOTTLE STORE ( BJBS)</b> 3078 SKOTIPHOLA,TUMAHOLE, PARYS, 9585</li> <li>6. NONE</li> </ol>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: FEZILE DABI</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>METSIMAHOLO LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. THABISO JOHANNES SELETENG 21894 AMELIA, ZAMDELA, SASOLBURG, 1949 ID NO: 680904 5866 082</li> <li>3. LIQUOR STORE REGISTRARION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>SELETENG BOTTLE STORE</b> 21894 AMELIA, ZAMDELA, SASOLBURG, 1949</li> <li>6. NONE</li> </ol>	



# NOTICE - 2020

## PROCEDURES AND ADVERTISEMENT DATES FOR THE ADVERTISEMENT OF LICENSES APPLICATIONS IN THE FREE STATE PROVINCIAL GAZETTE, ACCORDING TO THE FREE STATE GAMBLING AND LIQUOR ACT, 2010 (ACT NO. 6 OF 2010)

In terms of the Free State Gambling and Liquor Act, 2010 (Act No. 6 of 2010) and related regulations, all applications for licenses submitted to the Free State Gambling and Liquor Board must be accompanied, among others, with proof of publication in the Provincial Gazette and in at least one newspaper normally circulated in the area where the premises are situated. The following licenses are affected by the mentioned legislation:

- Liquor license
- Limited gambling machine operator license
- Bingo operator license
- Race-meeting license
- Maintenance or supplier licenses
- Limited gambling machine site license
- Casino license
- Manufacturer
- Special license
- Bookmaker's license
- Totalizator license

The closure dates for submitting publication detail and publication dates in the Provincial Gazette by the Department of the Premier for 2020 will be as follows:

CLOSING DATE FOR SUBMITTING OF INFORMATION	PUBLICATION DATE
24 JANUARY 2020	07 FEBRUARY 2020
21 FEBRUARY 2020	06 MARCH 2020
20 MARCH 2020	03 APRIL 2020
24 APRIL 2019	08 MAY 2020
22 MAY 2020	05 JUNE 2020
19 JUNE 2020	03 JULY 2020
24 JULY 2020	07 AUGUST 2020
21 AUGUST 2020	04 SEPTEMBER 2020
18 SEPTEMBER 2020	02 OCTOBER 2020
23 OCTOBER 2020	06 NOVEMBER 2020
20 NOVEMBER 2020	04 DECEMBER 2020

All advertisements (Form FSLA 2) together with thorough contact details of the applicant must be submitted not later than 15:00 of the closing dates, to the **Department of the Premier, Room 341, OR Tambo House, C/o of St. Andrew and Markgraaf Street, Bloemfontein.**

**Please include clear contact details (telephone number/ fax number/ email address).**

More detail (a copy of the said Act, Regulations, advertising rates and banking details can also be obtained from the above-mentioned office. Alternatively the contact persons in the Department of the Premier are:

**Me. Keneuwe Mahloane: 051 405 5217; e-mail: [governmentgazette@fspremier.gov.za](mailto:governmentgazette@fspremier.gov.za)**

**Tariff from 01 April 2020- 31 March 2021**

**R 330.00**

**(PAYABLE TO DEPARTMENT OF THE PREMIER)**

<b>FREE STATE PROVINCIAL GAZETTE</b> <i>(Published every Friday)</i>	<b>VRYSTAAT PROVINSIALE KOERANT</b> <i>(Verskyn elke Vrydag)</i>																								
<p>All correspondence, advertisements, etc. must be addressed to the Officer in charge of the Provincial Gazette, P.O. Box 517, Bloemfontein, Tel.: (051) 403 3139. Free Voucher copies of the Free State Provincial Gazette or cuttings of advertisements are NOT supplied. The <b>cost per copy</b> of the Provincial Gazette is as follows:</p> <table border="1" data-bbox="140 465 786 577"> <tr> <td>EMAIL</td> <td>R 10.00</td> </tr> <tr> <td>COLLECTION</td> <td>R 23.00</td> </tr> <tr> <td>POST</td> <td>R 35.00</td> </tr> </table>	EMAIL	R 10.00	COLLECTION	R 23.00	POST	R 35.00	<p>Alle korrespondensie, advertensies, ens. moet aan die Beampte Belas met die Provinsiale Koerant, Posbus 517, Bloemfontein, Tel.: No. (051) 403 3139 geadresseer word. Gratis eksemplare van die Vrystaat Provinsiale Koerant of uitknipsels van advertensies word NIE verskaf nie. Die <b>koste per kopie</b> van die Provinsiale Koerant is soos volg:</p> <table border="1" data-bbox="818 465 1481 577"> <tr> <td>E-POS</td> <td>R 10.00</td> </tr> <tr> <td>AFHAAL</td> <td>R 23.00</td> </tr> <tr> <td>POS</td> <td>R 35.00</td> </tr> </table>	E-POS	R 10.00	AFHAAL	R 23.00	POS	R 35.00												
EMAIL	R 10.00																								
COLLECTION	R 23.00																								
POST	R 35.00																								
E-POS	R 10.00																								
AFHAAL	R 23.00																								
POS	R 35.00																								
<p><b>SUBSCRIPTION RATES (payable in advance)</b></p> <p>The subscription fee for the Provincial Gazette (including all Extraordinary Provincial Gazettes) is as follows:</p> <table border="1" data-bbox="140 734 786 958"> <tr> <td>6 MONTHS, EMAIL</td> <td>R 250.00</td> </tr> <tr> <td>12 MONTHS, EMAIL</td> <td>R 500.00</td> </tr> <tr> <td>6 MONTHS, COLLECTION</td> <td>R 500.00</td> </tr> <tr> <td>12 MONTHS, COLLECTION</td> <td>R 1 000.00</td> </tr> <tr> <td>6 MONTHS, POST</td> <td>R 870.00</td> </tr> <tr> <td>12 MONTHS, POST</td> <td>R 1 740.00</td> </tr> </table>	6 MONTHS, EMAIL	R 250.00	12 MONTHS, EMAIL	R 500.00	6 MONTHS, COLLECTION	R 500.00	12 MONTHS, COLLECTION	R 1 000.00	6 MONTHS, POST	R 870.00	12 MONTHS, POST	R 1 740.00	<p><b>INTEKENGELD (vooruitbetaalbaar)</b></p> <p>Die intekengeld vir die Provinsiale Koerant (insluitend alle Buitengewone Provinsiale Koerante) is soos volg:</p> <table border="1" data-bbox="818 734 1481 958"> <tr> <td>6 MAANDE, E-POS</td> <td>R 250.00</td> </tr> <tr> <td>12 MAANDE, E-POS</td> <td>R 500.00</td> </tr> <tr> <td>6 MAANDE, AFHAAL</td> <td>R 500.00</td> </tr> <tr> <td>12 MAANDE, AFHAAL</td> <td>R 1 000.00</td> </tr> <tr> <td>6 MAANDE, POS</td> <td>R 870.00</td> </tr> <tr> <td>12 MAANDE, POS</td> <td>R 1 740.00</td> </tr> </table>	6 MAANDE, E-POS	R 250.00	12 MAANDE, E-POS	R 500.00	6 MAANDE, AFHAAL	R 500.00	12 MAANDE, AFHAAL	R 1 000.00	6 MAANDE, POS	R 870.00	12 MAANDE, POS	R 1 740.00
6 MONTHS, EMAIL	R 250.00																								
12 MONTHS, EMAIL	R 500.00																								
6 MONTHS, COLLECTION	R 500.00																								
12 MONTHS, COLLECTION	R 1 000.00																								
6 MONTHS, POST	R 870.00																								
12 MONTHS, POST	R 1 740.00																								
6 MAANDE, E-POS	R 250.00																								
12 MAANDE, E-POS	R 500.00																								
6 MAANDE, AFHAAL	R 500.00																								
12 MAANDE, AFHAAL	R 1 000.00																								
6 MAANDE, POS	R 870.00																								
12 MAANDE, POS	R 1 740.00																								
<p><b>CLOSING TIME FOR ACCEPTANCE OF ADVERTS</b></p> <p>All advertisements must reach the Officer in Charge of the Provincial Gazette <b>not later than 12:00 (Tuesday), three working days</b> prior to the publication of the Gazette. Advertisements received <b>after 12:00 on the Tuesday of the publication week</b>, will be held over for publication in the issue of the following week, or if specifically requested by the advertiser, will be published as a "Special Publication". In such cases, the advertisement must be delivered to the Officer in Charge <b>not later than 12:00 on the Thursday</b> preceding the publication of the Gazette and <b>double rate</b> will be charged for that advertisement. Advertisements received for publication on the <b>same day</b>, will be charged at <b>triple the normal rate</b>.</p> <p>A "Late Advertisement" will not be inserted as such without definite instructions from the advertiser.</p>	<p><b>SLUITINGSTYD VIR DIE AANNAME VAN ADVERTENSIES</b></p> <p>Alle advertensies moet die Beampte belas met die Provinsiale Koerant bereik <b>nie later nie as 12:00 (Dinsdag), drie werksdae</b> voordat die Koerant uitgegee word. Advertensies wat na <b>12:00 op die Dinsdag van die publikasie week</b> ontvang word, word oorgehou vir publikasie in die uitgawe van die volgende week, of as die adverteerder dit verlang, sal dit geplaas word in 'n "Buitengewone Koerant". In sulke gevalle moet die advertensie aan die Beampte oorhandig word <b>nie later nie as 12:00 op die Donderdag</b> voordat die Koerant gepubliseer word en <b>dubbeltarief</b> sal vir dié advertensie gevra word. 'n <b>Drievoudige tarief</b> sal gevra word vir advertensies wat ontvang is vir publikasie op die selfde dag.</p> <p>'n "Laat Advertensie" sal nie sonder definitiewe instruksies van die Adverteerder as sodanige geplaas word nie.</p>																								
<p><b>ADVERTISEMENT RATES</b></p> <p>Notices required by Law to be inserted in the Provincial Gazette: <b>R 66.00</b> per centimeter or portion thereof.</p> <p><b>Advertisement fees are payable in advance to the Officer in charge of the Provincial Gazette, P.O. Box 517, Bloemfontein, 9300, Tel.: (051) 403 3139.</b></p>	<p><b>ADVERTENSIETARIEWE</b></p> <p>Kennisgewings wat volgens Wet in die Provinsiale Koerant geplaas moet word: <b>R 66.00</b> per sentimeter of deel daarvan.</p> <p><b>Advertensiegelde is vooruitbetaalbaar aan die Beampte belas met die Provinsiale Koerant, Posbus 517, Bloemfontein 9300, Tel.: (051) 403 3139.</b></p>																								
<p><b>NUMBERING OF PROVINCIAL GAZETTE</b></p> <p>You are hereby informed that the numbering of the Provincial Gazette /Tender Bulletin and notice numbers will from 2010 coincide with the relevant financial year. In other words, the chronological numbering starting from one will commence on or after 1 April of every year.</p>	<p><b>NOMMERING VAN PROVINSIALE KOERANT</b></p> <p>U word hiermee in kennis gestel dat die nommering van die Provinsiale Koerant / Tender Bulletin en kennisgewingnummers vanaf 2010 met die betrokke boekjaar sal ooreenstem. Met ander woorde, die kronologiese nommering beginnende met een, sal op of na 1 April van elke jaar begin.</p>																								
<p><b>Printed and published by the Free State Provincial Government</b></p>	<p><b>Gedruk en uitgegee deur die Vrystaatse Provinsiale Regering</b></p>																								